© Института Wәлгәр'андьна К'ьтеба Пироз, Москва, 2011

НӘ'МА АQУБ

Пешготьн

Нә'ма Аqуб те бежи мина бәрәвокәке йә, йа кӧ бона wан әндәмед щьвина[ф] Хwәде йә, к'ижан кӧ т'әмамийа дьнйайеда бәлабуйи нә (1:1). Ль гора шә'дед сәдсалийед пешьнда хӧдане ве нә'ме Аqубе[ф] бьре Иса Мәсиһ ә (Мәтта 13:55; Марqос 6:3) у сәрwерәки щьвина Оршәлимеда[ф] бу (К'аред Шандийа 12:17; 15:13; 21:18; Корьнт'и I, 15:7; Галати 1:19; 2:9). Әw бь хәбәред qәwат у мәсәлед бәдәw р'е дьдә бәр баwәрмәнда, wәки бькарьбьн бь сәрwахти[ф] нава ә'мьрәки р'астда бьжин. Әw сәр чәнд пьрса дьсәкьнә, аwа готи сәр дәwләтийе у фәqирийе, щер'ьбандьне[ф], жийина пироз[ф], фьрqикьрьне, баwәрийе[ф] у кьрьнед wе, ӧса жи дәрһәqа зедәзьманийе, сәрwахтийе, шәр'-дә'wа, к'ӧбарийе у мьлуктийе, хәйбе у ломәк'арийе[ф], сәбьре у дӧа.

Ве нә'меда әw гьранийе дьдә сәр ве йәке, wәки жийина мәсиһийеда[ф] гәрәке һьн баwәри һәбә, һьн жи кьр. Дьл дьдә, wәки нава щәфа у тәнгасийада[ф] сәбьр кьн, qәwата дӧакьрьнеда баwәр бьн у бь р'ӧһ'ани али һәв бькьн.

Сәрәщәма фькра нә'ме

Пешготьн (1:1)
Баwәри у сәрwахти (1:2-8)
Фәqири у дәwләти (1:9-11)
К'әтьн-р'абун (1:12-18)
Бьбьһен у бьqәдиньн (1:19-27)
Бона фьрqикьрьне (2:1-13)
Баwәри у кьрьн (2:14-26)
Баwәрмәнд у зьмане wи (3:1-18)
Баwәрмәнд у дьнйа (4:1—5:6)
Ширәтед щур'ә-щур'ә (5:7-20)

Сьлавкьрьн

1 1 Жь Aqубе[ф] хöламе Хwəде
у Хöдан[ф] Иса Мəсиh:
Сьлав ль wə həр донздəh
ə’ширед дьнйайеда* бəлабу-
йи бə.

Баwəри[ф] у сəрwахти[ф]

2 Хушк-бьрайед мьн, шабунə-
кə мəзьн h’əсаб кьн, гава hун
бьк’əвьнə нава щур’ə-щур’ə
щер’ьбандьна. 3 Фə’мдари йə,
кö щер’ьбандьна баwəрийа[ф] wə
сəбьре пешда тинə. 4 У сəбьр
жи, бьра бь думька дьреж бə,
wəки hун к’амьл у гьhишти
бьн, т’ö кемасикə wə т’öнəбə.
5 Həгəр сəрwахтийа[ф] йəки жь
wə т’ера wи накə, бьра hиви жь
Хwəде бькə у wе жь wир’а бе
дайине. Əw бь мəр’дани дьдə
h’əмуйа у т’ö кəси беqəдьр накə.
6 Ле т’əне бьра бь баwəрийе[ф]
бьхwазə у дöдьли нəбə, чьмки
йе дöдьли мина пелед бə’ре
йə кö жь байе бьльнд дьбьн
у датиньн. 7 Мəрьве[ф] öса бьра
нəфькьрə, кö wе тьштəки жь
Хöдан бьстинə. 8 Əw мəрьве
кö сəр дö ньга дькöлə, h’əму
гавед хwəда нə сəр йа хwə йə.

Фəqир у дəwлəти

9 Бьрайе бəлəнгаз бьра сəр
бьльндбуна хwə бьфьр’ə, 10 ле
йе дəwлəти сəр ньмьзбуна хwə,
чьмки əwе мина гöлед гиhе
h’ьшк бə həр’ə*. 11 Чаwа тə’в бь
гəрмайийа хwəва дəрте гиhе
h’ьшк дькə, гöл же дьwарьн
у бəдəwəтийа диндара wе жи
öнда дьбə, öса жи йе дəwлəти
wе име хwəда бьч’ьлмьсə həр’ə.

К’əтьн-р’абун

12 Хwəзи ль wи мəрьви, кö
щер’ьбандьнада тəйах дькə,
чьмки гава бь щер’ьбандьне
р’успи дəре, əwе т’аще[ф] жийине
бьстинə, к’ижан кö Хwəде wанр’а
соз дайə, йед кö Wи h’ьз дькьн.
13 Бьра т’ö кəс, йе кö нава щер’ь-
бандьнеда йə, нəбежə: «Хwəде
мьн бь хьрабийе дьщер’ьбинə»,
чьмки Хwəде хьрабийада найе
щер’ьбандьне у нə жи йəки дь-
щер’ьбинə. 14 Ле həр кəс дьбə
машоqе дьлhавьжийед хwə, дь-
хапə у те щер’ьбандьне. 15 Hьнге

* 1:1 Бь готьнəкə дьн: «Донздəh ə’ширед Исраеле[ф]».
* 1:10 Ишайа 40:6-7.

дьлһавьжи кәле хwә дьстинә,
гöнә[ф] же дьфьрькә у гöнә жи
кö мәзьн дьбә, мьрн же дьбә.

16 Нәхапьн хушк-бьрайед мь-
нә дәлал! 17 Һәр дайина qәнщ
у һәр п’ешк’еша[ф] к’амьл жь
жор ә, жь Бав[ф], жь Ә’фьран-
даре р’онайа те хwаре, Йе кö
нә Хwәха те гöһастьне, нә жи
си бәр Wи дадьгәр’ә. 18 Әwи ль
гора qьрара Хwә әм бь хәбәра
р’астийе жь Хwә дьне хьстьн,
wәки әм бьбьнә аwазәки бәред[ф]
дәрәмәта пешьнә ә’фьринед Wи.

Бьбьһен у бьqәдиньн

19 Заньбьн*, хушк-бьрайед
мьнә дәлал, бьра һәр мәрьв
бьһистьнеда сәрхwә бә, ле
хәбәрдан у һерск’әтьнеда гь-
ран бә, 20 чьмки һерса мерьв
һәqийа Хwәде найнә сери[ф]*.
21 Ләма һ’әму мьр’дар’ийе у
һәр хьрабийе жь хwә дур хьн,
бь мьлуктийе wе хәбәра нава
wәда чанди qәбул кьн, йа кö
дькарә р’öһ’е wә хьлаз[ф] кә.

22 Хәбәре бьqәдиньн, нә кö
т’әне бьбьһен у öса хwә бьха-
пиньн. 23 Һәгәр йәк хәбәре
т’әне дьбьһе у наqәдинә, әw
мина wи мәрьви йә, йе кö
нәйнькеда р’әнг-р’уйе хwә
дьньһер’ә. 24 Хwә дьбинә, дәр-
баз дьбә дьчә у зу бир дькә, кö
әw йәки чаwа бу. 25 Ле әwе кö
ч’ә’ве хwә жь qануна к’амьлә
кö аза дькә набьр’ә у нава wе-
да дьминә, дьбьһе бир накә,
ле дьqәдинә, әw wан кьрьнед
хwәда хwәзьли йә.

26 Һәгәр йәк хwә хwәденас
һ’әсаб дькә у зьмане хwә нь-
карә, әw хwәха хwә дьхапинә,
хwәденасийа wи п’уч’ ә. 27 Ль
бәр Бав Хwәдейе мә хwәде-
насийа р’аст у беqöсур әв ә:
Тә’ли-тәнгийада дәст бавежьнә
сеwийа[ф] у жьнәбийа у һ’әвза
хwә жи жь ләк’ед дьне бькә.

Фьрqийе нәкьнә нава мә-
рьва

2 1 Хушк-бьрайед мьн! Һун
кö баwәрмәндед Хöдане мә
Иса Мәсиһе хwәйир’умәт ьн,
фьрqийе нәкьнә нава мәрьва.
2 Мәсәлә, гава йәки гöстила
зер’ т’ьлийеда у к’ьнщед р’әwш
wәргьрти бе щьвина[ф] wә, öса

* 1:19 Нав һьнәк дәстньвисарада дәwса «заньбьн» хәбәра «аwа» һәйә.
* 1:20 Аһа жи те фә’мкьрьне: «Чьмки һерса мерьв наһелә кö мәрьв ль бәр Хwәде р’аст бьжи».

жи йәки бәләнгаз бь к’ьн-
щед п’ъзьнива бе [3] у һун дина
xwә бьдьнә йе xwәйе к’ьнщед
р’әwш у бежьне: «К’әрәм кә ве
жоре р’уне», ле йе бәләнгазр’а
бежьн: «Сәр п’ийа бьсәкьнә»
йан жи «ве жере р’уне», [4] гә-
ло һун нава xwәда фьрqийе
данайньн у набьнә һ’акьмед
фькьред хьраб?

[5] Бьбьһен хушк-бьрайед мь-
нә дәлал! Нә Xwәде бәләнга-
зед ве дьне бьжартьн, wәки
бь баwәрийе дәwләти бьн у
wаред wе П’адшатийе бьн,
к’ижан кö Xwәде wанр’а соз
дайә, йед кö Wи һ’ьз дькьн?
[6] Ле һун бәләнгаза беһöрмәт
дькьн! Чьма әw йед дәwләти
ниньн, кö зоре ль wә дькьн у
wә к’аши бәр диwане дькьн?
[7] Чьма әw ниньн, йед кö wи
наве qәнщ беһöрмәт дькьн,
к’ижан сәр wә йә?

[8] Һәгәр һун qануна П’ад-
шатийе бьqәдиньн, ль гора
ньвисара кö дьбежә: «Һәвале
xwә wәкә xwә һ’ьз бькә»*, һун
qәнщ дькьн. [9] Ле һәгәр һун
фьрqийе дькьн, гöна дькьн
у һьндава Qанунеда дьбь-
нә йәки гöнәк’арᶲ. [10] Әwe кö
т’әмамийа Qануне xwәй дь-
кә, ле тьштәки же бәр’дьдә,
әw дьбә дәйндаре т’әмамийа
Qануне. [11] Чьмки Әwe кö гот:
«Зьнийе нәкә»* öса жи гот:
«Нәкöжә»**. Awa һәгәр зьнийе
нәки, ле бькöжи, диса Qануне
дьт’әр’ьбини. [12] Хәбәрдан у
кьрьнед xwәда öса бьн, чаwa
йед диwана wане бь wе qану-
не бьбә, йа кö азайийе дьдә.
[13] Чьмки бе р’ә’м wе диwана
бер’ә’ма бьбә, ле р’ә’м ль бәр
диwане р’успи дькә*.

Баwәри у кьрьн

[14] Чь фәйдә хушк-бьрайед
мьн, һәгәр йәк бежә кö ба-
wәрийа wи һәйә, ле кьред wи
т’öнәбьн? Гәло әва баwәрийа
дькарә wи хьлаз кә? [15] Мәсәлә,
һәгәр бьрак йан хушкәк сьт’ар
ле т’öнәбә йан һ’әwще нане
р’оже бә, [16] жь wә йәк wанр’а
бежә: «Бь хер у сьламәт һәр’ьн,
гәрм у т’ер бьн», ле тьштед

* 2:8 Qануна К’аһинтийе 19:18.
* 2:11 Дәрк’әтьн 20:14; Qануна Дöщари 5:18.
** 2:11 Дәрк’әтьн 20:13; Qануна Дöщари 5:17.
* 2:13 Бь йунани хәбәр бь хәбәр аһа йә: «Р’ә’м сәр диwане дьк’әвә».

кӧ әw h’әwщә бьн нәдә wан,
чь фәйдә? 17 Ӧса жи баwәри,
ћәгәр кьред wе т’ӧнәбьн, бь
т’әне мьри йә.

18 Ле йәке бежә: «Баwәрийа
тә ћәйә, кьред мьн ћәнә». Ле
әзе бежьм: К’а баwәрийа хwә
бе кьрьна нишани мьн кә,
әзе жи баwәрийе бь кьрьнед
хwәва нишани тә кьм. 19 Тӧ
баwәр дьки, кӧ Хwәде йәк ә.
Qәнщ ә! щьн[ф] жи баwәр дькьн
у дьбьздьн. 20 Ле тӧ дьхwази әв
йәк бе избаткьрьне, мәрьве бе-
h’ьш, wәки баwәри бейи кьра
мьри йә? 21 Нә Бьраћиме[ф] баве
мә бь кьра р’аст ћатә h’әсабе,
гава кӧр’е хwә Исhaq[ф] дани сәр
горигәhе[ф], кӧ бькә qӧрбан[ф]?*
22 Тӧ дьбини кӧ баwәрийе т’әви
кьред wи йа хwә кьр у бь wан
кьра баwәри к’амьл бу? 23 У
готьна ньвисаре ћатә сери,
кӧ дьбежә: «Бьраћим Хwәде
баwәр кьр у әw жер’а р’асти
ћатә h’әсабе»* у досте Хwәде
ћатә готьне**. 24 Ћун дьбиньн
кӧ мәрьв бь кьра р’аст те h’ә-
сабе, нә кӧ т’әне бь баwәрийе?
25 Нә ӧса жи Р’әхаба[ф] ч’ә’в-
дәр[ф] бь кьра р’аст ћатә h’әса-
бе, гава щә’сус qәбул кьрьн у
әw р’екә дьнва вәр’екьрьн?*
26 Аwа чаwа qальб бе р’ӧh’ мьри
йә, ӧса жи баwәри бейи кьра
мьри йә.

Зьман

3 1 Бьра гәләк жь wә, бьра-
йед мьн нәбьнә дәрсдар,
чьмки ћун заньн диwане сәр
мә дәрсдара ће гьран бә. 2 Бәле
әм h’әму жи гәләки шашийа
дькьн. Ћәгәр йәк хәбәрдане-
да т’ӧ шашийе накә, әw йәки
к’амьл ә, кӧ дькарә т’әмамийа
qальбе хwә зәфт кә. 3 Әм гәме
давежьнә дәве ћәспе, wәки
әw бе зәфте, кӧ әм сәрwер-
тийе т’әмамийа ћәспе пева
бькьн. 4 Әм биньн сәр гәмийе
жи. Әw чьqаси мәзьн ьн у жь
бәр байе qайим тенә ажо-
тьне, ле бь чәрхәкә гәләки
бьч’ук тенә сәрwертикьрьне,
дьле гәмиван[ф] к’ийалида кӧ
бьхwазә. 5 Ӧса жи зьман ән-
дәмәки бьч’ук ә, ле тьштед

* 2:21 Дәстпебун 22:1-14.
* 2:23 Дәстпебун 15:6.
** 2:23 Р’омайи 4:3; Галати 3:6.
* 2:25 Йешу 2:1-21; 6:22-25.

жь хwə мəстьр дьбежə. Дина
хwə бьдьнə пьрискə агьр, чь
дарьстанəкə мəзьн дькарə бь-
шəwьтинə! 6 Зьман жи агьрəк
ə, дьнйакə зöлмк'ар ə нава
əндəмед мəда. Əw т'əмамийа
qальбе мə дьh'əр'ьминə, агьр
дəwра жийина мерьв дьхə у
əw хwəха жь алава агьре до-
жеф пегьрти йə. 7 Һəр щур'ə
р'ə'wьр, тəйрəдə, шульки у
h'əйwaнед бə're тенə зəфте
у зəфти мерьв дьбьн, 8 ле т'ö
qул-бəндə зьмен нькарə. Əw
зöлмк'арəки беар ə, жə'ра
мə'рава дагьрти йə. 9 Əм бь
wи шькьрийе дьдьнə Хöдан у
Бав, бь wи жи ньфьр'а мерьв
дькьн, йед кö дьлqе Хwəдеда
hатьнə хöльqандьне. 10 Һəма
жь wи дəви жи дöа у ньфьр'
дəртен. Хушк-бьрайед мьн,
əв йəк нə щайиз ə кö аhа бə.
11 Гəло жь ч'ə'вканике ава
хwəш у тə'л дьдə дəр? 12 Гəло
дьбə хушк-бьрайед мьн, wəки
дара hежире бəре зəйт'уне
бьдə, йан жи к'ола тьрийе
hежире? Нə жи жь шор'айийе
ава хwəш дəрте?

Сəрwахтийа дьнйайе у сəрwахтийа ə'змен

13 Нава wəда к'и сəрwахт у
аqьл ə? Бьра əw бь п'əргали-
йа хwəйə qəнщ, кьред хwə бь
мьлуктийа сəрwахтийе бьдə
к'ьфше. 14 Ле həгəр дьле wəда
h'əвсудийа хьраб у ч'ə'внəбари
həнə, к'öбар нəбьн у р'астийе
дəрəw дəрнəхьн. 15 Əва «сəр-
wахтийа» нə дайина жорьн
ə, ле жь дьне йə, йа мəрьвайи
йə у жь щьна йə. 16 Чьмки ль
к'идəре h'əвсуди у ч'ə'внəба-
ри həнə, ль wьр бет'əрбəти у
həр кьрьнед хьраб жи həнə.
17 Ле сəрwахтийа жорьн, бəре
пешьн паqьж ə, паше ə'дьл ə,
мьлук у бəрбьhер ə, бь р'ə'ме у
бəред qəнщийева т'ьжи йə, бе
т'агерф у бе h'ьлəк'ари йə. 18 У
бəре həqийе жь алийе йе кö бь
ə'дьлайийе дьчинə те чьнине*.

Йаре дьне, нəйаре Хwəде

4 1 Жь к'ö нə əw шəр' у дə'wе
нава wəда? Нə жь тəмед
wə нə, кö нава дьле wəда шə-
р'е хwə дькьн? 2 Ч'ə'ве wə ль

* 3:18 Аhа жи те фə'мкьрьне: «У həqи əw бəр ə, кö йе ə'дьл т'охьме ə'дьлайийе дьчинə».

тышта йә, ле нак’әвә дәсте
wә, дькöжьн у ч’ә’внәбарийе
дькьн, ле нькарьн бьгьhижьнә
мәрәме хwә, hьнге hун hәвр’а
дьк’әвьнә h’öщәте у шәр’ дь-
кьн*. Һун дәст нахьн, чьмки
hун hиви жь Хwәде накьн. [3] У
гава hиви дькьн, настиньн,
чьмки сәр нета хьрабийе hиви
дькьн, wәки к’ефед дьле хwә
дәрбаз кьн. [4] Беә’сьлно! Һун
ньзаньн к’е ве дьне h’ъз дькә,
әw нәйартийе ль Хwәде дькә?
Аwа к’и дьхwазә бьбә йаре дь-
не, әw хwә дькә нәйаре Хwәде.
[5] Йан т’әхмина wә бадиhәwa[ф]
ньвисар дьбежә, кö Хwәде дә-
мана wи р’öh’е бәр мәда йә?*
[6] Ле бәле әw hе к’әрәме[ф] дьдә
мә. Ләма ньвисар дьбежә:

«Хwәде мьqабьли к’öбар-ба-
баха йә,
ле к’әрәме дьдә шкәстийа»*.

[7] Аwа бәр Хwәде шкәсти бьн.
Мьqабьли мирещьн[ф] бьсәкьньн
у әwе жь wә бьр’әвә. [8] Хwә ль
Хwәде бьгьрьн, Хwәде жи wе
Хwә ль wә бьгьрә. Дәстед хwә
бьшон, гöнәк’арно, дьле хwә
паqьж кьн, дöдьлино. [9] Бь-
нә’льн, шин у гьри бьн, бьра
к’әне wә бьбә шин у әшqа wә
жи к’әдәр. [10] Ль бәр Хöдан хwә
бьшкеньн у Әwe wә бьльнд кә.

Хәйба бьре хwә нәкә

[11] Хәйба hәвдö нәкьн хушк-бь-
рано. К’и хәйба бьре хwә дькә,
йан лома бьре хwә дькә, әw
хәйба Qануне дькә у лома
Qануне дькә. Ле hәгәр тö лома
Qануне дьки, иди тö Qануне
наqәдини, ле h’акьме wе йи.
[12] Т’әне Qанундарәк у Һ’акь-
мәк hәйә, кö дькарә hьн хьлаз
кә у hьн жи öнда кә. Ле тö к’и
йи кö лома hәвале хwә дьки?

Һ’әвза хwә жь к’öбарийе бькьн

[13] Ньhа hун гöhдар бьн, йед
кö дьбежьн: «Иро йан сьбе
әме hәр’ьнә фьлан бажари у
ль wе дәре саләке бьминьн,

* 4:2 Аhа жи те фә’мкьрьне: «Ч’ә’ве wә ль тышта йә, ле нак’әвә дәсте wә у дьбьнә меркöж. Һун ч’ә’внәбарийе дькьн, ле нькарьн бьгьhижьнә мәрәме хwә, hьнге дьк’әвьнә h’öщәте у шәр’ дькьн».
* 4:5 Аhа жи те фә’мкьрьне: «Кö әw р’öh’е бәр бина мә ч’ә’внәбарийеда йә».
* 4:6 Готьнед Сьлеман 3:34.

т’öщарәтийе[ф] бькьн у qазьнщ
кьн». 14 Һун ньзаньн we сьбе
чь бе сәре wә. Ә’мьре wә чь
йә? Һун мина мьже нә, һәw
дььһер’и һәйә, һәw дььһе-
р’и т’öнә.* 15 Гәрәке һун аһа
бежьн: «Һәгәр Хöдан бьхwазә,
әме бьжин у фьлан йан беван
тьшти бькьн». 16 Ле һун бь к’ö-
бар-бабахийа хwә дьфьр’ьн.
Һәр п’әйдайинәкә аһа хьраби
йә. 17 Аwа әwе кö занә qәнщийе
бькә у накә, әw жер’а гöнә йә.

Бона дәwләтийа

5 1 Ньһа һун бьбьһен, дәw-
ләтино! Бьгьрин у шине
бькьн бона we бәләнгазийа
кö we бе сәре wә. 2 Һәбука[ф] wә
р’ьзи йә, к’ьнщед wә жи бунә
хöре бьзузе*. 3 Зер’ у зиве wә
зәнг гьртьн ә у зәнга wане бьбә
шә’де мьqабьли wә у мина ала-
ва егьр гоште wә һ’уфи хwә кә.
Wә бона р’ожед ахьрийе хьзнә
хwәр’а т’оп кьр! 4 Wә әw һәqед
п’алед кö ә’рде wә дьдьрутьн
нәдане. Ва йә әw һәq дькьнә
зарин. Шькийате[ф] wан п’ала
гьһиштийә гöһе Хöдане Зор*.
5 Wә ль сәр дьне ч’ә’ве хwә
тьштәкида нәһьштийә, ль гора
дьле хwә хwарийә-вәхwарийә,
чаwа к’озикьри[ф], бона р’ожа
сәржекьрьне. 6 Wә әw мәрьвед
р’аст ломәк’ар[ф] кьрьн у кöш-
тьн, к’ижан кö мьqабьли wә
р’анәбун.

Сәбьр у дöа

7 Аwа хушк-бьрано, сәбьр кьн
һ’әта һатьна Хöдан. Дина хwә
бьдьне, щотк’ар һивийа бәре
ә’рдейи бь qимәт ә, бона we
йәке сәбьр дькә һ’әта барана
пешьн у пашьн ледә. 8 Һун жи
сәбьр кьн, гöмана хwә öнда
нәкьн, чьмки һатьна Хöдан
незик ә. 9 Бина хwә жь һәвдö
тәнг нәкьн хушк-бьрано, кö
диwана wә нәбә. Ва йә һ’акьм
пьшт дери сәкьни йә.

10 Хушк-бьрано, алийе тә’-
ли-тәнгийа у сәбьреда ч’ә’в
бьдьнә wан п’ехәмбәра, йед
кö бь наве Хöдан хәбәр данә.
11 Бәле әм хwәзийа хwә ль йед
сәбьр дькьн тиньн. Wә бона
сәбьра Ибо бьһистийә у wә
дит, Хöдан ахьрийа wи чаwа

* 4:14 Готьнед Сьлеман 27:1.
* 5:2-3 Мәтта 6:19.
* 5:4 Qануна Дöщари 24:14-15.

хер кьр, чьмки Хӧдан гәләки
исаф[ф] у р’ә’м ә!*

12 Бәри һәр тьшти хушк-бь-
райед мьн, сонд нәхwьн, нә
бь ә’змен, нә бь ә’рде, нә жи
сондәкә майин. Бьра «Бәле»-йа
wә бәле бә, «На»-йа wә на бә,
wәки һун диwане сәр хwәда
нәйньн*.

13 Һәгәр йәк жь wә тә’ли-тән-
гийеда йә, бьра дӧа бькә. Һәгәр
йәк ша йә, бьра әшqи Хwәде
бьстьре. 14 Һәгәр йәк жь wә
нәхwәш ә, бьра гази бәрпьр-
сийаред щьвине кә, сәр wида
бьра дӧа бькьн, бь наве Хӧдан
бь р’ун[ф] р’ун кьн*. 15 У дӧайе
бь баwәрийе we йе нәхwәш
qәнщ кә у Хӧдан we wи р’акә
сәр п’ийа. У һәгәр гӧнәк жи
кьрьбә, we wи бе бахшандь-
не. 16 Ләма бәр һәв гӧнед хwә
бьдьнә р’уйе хwә у бона һәв
дӧа бькьн, wәки һун qәнщ бьн.
Дӧайе йе р’аст гәләки qәwат
ә у һ’ӧкӧм дькә. 17 Елйас[ф] хут
мәрьвәки мина мә бу, бь дьл
у щан дӧа кьр, кӧ баран нә-
барә у се сал у нива сәр ә’рде
баран нәбари*. 18 У паше диса
дӧа кьр, жь ә’змен баран бари
у ә’рде бәре хwә да.

19 Гәли хушк-бьрайед мьн!
Һәгәр йәк жь wә жь р’ийа
р’астийе бьк’әвә у йәки дьн
wи вәгәр’инә, 20 бьра әw заньбә
йе кӧ гӧнәк’ар жь р’ийа wийә
хальфи[ф] вәдьгәр’инә, әw р’ӧ-
һ’әки жь мьрне хьлаз дькә у
гәләк гӧна р’әсит дькә*.

* 5:11 Ибо 1:1-22; 2:10; 42:10-17; Зәбур 103:8.
* 5:12 Мәтта 5:34-37.
* 5:14 Марqос 6:13.
* 5:17 П’адшати III, 17:1; 18:1; 18:41-45.
* 5:20 Пәтрус I, 4:8.